

**Art. 2.** Dans la tableau figurant à l'article 10 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 février 1991, sont apportées les modifications suivantes :

a) il est inséré un 20bis rédigé comme suit :	
« 20bis Chef de section	96 000 ».
b) il est inséré un 22bis rédigé comme suit :	17 000 ».
« 22bis Chef de section adjoint de la classe	
c) il est inséré un 27bis rédigé comme suit :	53 000 ».
« 27bis Chef de section adjoint	
d) le 31 est remplacé comme suit :	

« 31. Rédacteur des finances

— ayant les titres requis pour être nommé aux grades de géomètre du cadastre ou de vérificateur adjoint.

A titre transitoire, les rédacteurs à la date du 31 mars 1990 nommés d'office successivement rédacteur d'administration fiscale en application de l'arrêté royal du 6 août 1990, modifié par l'arrêté royal du 9 janvier 1991 et rédacteur des finances en application de l'arrêté royal relatif au grade de rédacteur des finances et modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1984 relatif au classement hiérarchique des grades ainsi que l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du Statut des agents de l'Etat et les rédacteurs à la date du 31 mars 1991 nommés d'office rédacteur des finances en application du dernier arrêté précité.

— ayant quatre ans d'ancienneté de grade au rang 20	17 000 .
— ayant douze ans d'ancienneté de grade au rang 20	34 000
— qui sont lauréats d'un examen d'avancement au rang 22 à la date du 1er avril 1990	34 000 ».

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1991.

**Art. 5.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juin 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

**Art. 2.** In de in artikel 10 voorkomende tabel van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 februari 1991, worden volgende wijzigingen aangebracht :

a) een 20bis wordt ingevoegd, luidend als volgt :	
« 20bis Sectiechef	96 000 ».
b) een 22bis wordt ingevoegd, luidend als volgt :	
« 22bis Adjunct-sectiechef 1e klasse	17 000 ».
c) een 27bis wordt ingevoegd, luidend als volgt :	
« 27bis Adjunct-sectiechef	53 000 ».
d) de 31 wordt vervangen als volgt :	

« 31. Opsteller van financiën

— houder van de vereiste titels voor een benoeming tot de graden van landmeter van het kadastrale of van adjunct-verificator.

Bij overgangsmaatregel, de opstellers, op 31 maart 1990 van ambtswege achtereenvolgens benoemd tot opsteller bij een fiscaal bestuur bij toepassing van het koninklijk besluit van 6 augustus 1980, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 januari 1991 en tot opsteller van financiën bij toepassing van het koninklijk besluit betreffende de graad van opsteller van financiën en tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling der graden en het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het statuut van het rijkspersoneel en de opstellers, op 31 maart 1991 van ambtswege tot opsteller van financiën benoemd bij toepassing van het laatste voor-noemd besluit.

— met vier jaar graadancienniteit in rang 20	17 000
— met twaalf jaar graadancienniteit in rang 20	34 000
— die op de datum van 1 april 1990 laureaat zijn van het bevorderingsexamen, tot rang 22	34 000 ».

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1991.

**Art. 5.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juni 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

**MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE**

F. 91 — 1862

**18 FEVRIER 1991.** — Règlement fixant les règles selon lesquelles le registre des prestations prévu à l'arrêté royal du 10 janvier 1991 doit être tenu à jour par les logopèdes et les orthoptistes

Le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 12, 4º, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965 et du 29 décembre 1990, et l'article 19, alinéa 3, modifié par la loi du 8 avril 1965, l'arrêté royal n° 10 du 10 octobre 1978, l'arrêté royal n° 533 du 31 mars 1987 et la loi du 29 décembre 1990;

**MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 91 — 1862

**18 FEBRUARI 1991.** — Verordening tot vaststelling van de regels volgens dewelke het in het koninklijk besluit van 10 januari 1991 voorziene verstrekkingenregister door de logopedisten en de orthoptisten moet worden bijgehouden

Het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 12, 4º, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, van 8 april 1965 en van 29 december 1990, en op artikel 19, alinea 3, gewijzigd bij de wet van 8 april 1965, het koninklijk besluit nr. 10 van 10 oktober 1978, het koninklijk besluit nr. 533 van 31 maart 1987 en de wet van 29 december 1990;

Vu l'arrêté royal du 10 janvier 1991 établissant la nomenclature des prestations de rééducation visée à l'article 19, alinéa 3, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, portant fixation des honoraires et prix de ces prestations et portant fixation du montant de l'intervention de l'assurance dans ces honoraires et prix;

Après avoir délibéré au cours de la réunion du 18 février 1991,

**Arrête :**

**Article 1<sup>er</sup>.** Un registre personnel de prestations dans lequel les logopèdes et les orthoptistes notent leurs prestations conformément à l'article 6 de l'arrêté royal du 10 janvier 1991 établissant la nomenclature des prestations de rééducation fonctionnelle visées à l'article 19, alinéa 3 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, portant fixation des honoraires et prix de ces prestations et portant fixation du montant de l'intervention de l'assurance dans ces honoraires et prix est tenu à la disposition du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité :

- a) au domicile du dispensateur de soins s'il effectue ses prestations exclusivement au domicile des bénéficiaires;
- b) à son cabinet ou, à défaut, dans son centre de traitement principal pour les prestations qui y sont effectuées et celles effectuées au domicile des bénéficiaires;
- c) dans chaque centre de traitement pour les traitements qui y sont effectués.

**Art. 2.** Chaque registre de prestations visé à l'article 1<sup>er</sup> est tenu par demi-journée et signé par le dispensateur de soins après inscription de la dernière prestation d'une demi-journée déterminée.

Cette disposition ne vaut que pour les demi-journées au cours desquelles des prestations ont été effectuées.

**Art. 3.** Tout registre de prestations contient les données suivantes :

- 1<sup>o</sup> la date à laquelle les prestations sont effectuées;
- 2<sup>o</sup> l'heure de début de la première prestation et l'heure de fin de la dernière prestation;
- 3<sup>o</sup> le nom et le prénom des bénéficiaires dans l'ordre dans lequel ils ont été traités;
- 4<sup>o</sup> la nature des prestations dispensées, sur la base des indications figurant à l'annexe à l'arrêté royal du 10 janvier 1991 établissant la nomenclature des prestations de rééducation fonctionnelle visées à l'article 19, alinéa 3 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, portant fixation des honoraires et prix de ces prestations et portant fixation du montant de l'intervention de l'assurance dans ces honoraires et prix.

Le registre visé à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, b, qu'il soit tenu à disposition au cabinet ou dans un centre de traitement, mentionne la période et le lieu où le dispensateur de soins dispense des prestations dans d'autres centres de traitement.

**Art. 4.** Tout registre de prestations doit être conservé pendant cinq ans, à compter de la date d'inscription de la dernière prestation qui y est consignée.

Il est conservé à l'endroit où il a été tenu conformément aux dispositions de l'article 1<sup>er</sup>.

**Art. 5.** Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1991.

Bruxelles, le 18 février 1991.

Le Fonctionnaire dirigeant,  
Dr. J. Riga.

Le Président,  
R. Van den Heuvel.

Gelet op het koninklijk besluit van 10 januari 1991 tot vaststelling van de nomenclatuur van de revalidatieverstrekkingen bedoeld in artikel 19, lid 3, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, tot vaststelling van de honoraria en prijzen van die verstrekkingen en tot vaststelling van het bedrag van de verzekeringstegemoetkoming in die honoraria en prijzen;

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 18 februari 1991,

**Besluit :**

**Artikel 1.** Een persoonlijk verstrekkingenregister waarin de logopisten en de orthoptisten, overeenkomstig artikel 6 van het koninklijk besluit van 10 januari 1991 tot vaststelling van de nomenclatuur van de revalidatieverstrekkingen bedoeld in artikel 19, lid 3 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, tot vaststelling van de honoraria en prijzen van die verstrekkingen en tot vaststelling van het bedrag van de verzekeringstegemoetkoming in die honoraria en prijzen, hun verstrekkingen optekenen, wordt ter beschikking gehouden van de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering :

- a) in de woonplaats van de zorgverstrekker indien hij zijn verstrekkingen uitsluitend verleent bij de rechthebbenden thuis;
- b) in zijn spreekkamer, of, indien hij daarover niet beschikt, in zijn belangrijkste behandelingscentrum, voor de verstrekkingen die er worden verleend en deze welke worden verleend bij de rechthebbenden thuis;
- c) in elk behandelingscentrum voor de verstrekkingen die er worden verleend.

**Art. 2.** Elk verstrekkingenregister bedoeld in artikel 1 wordt per halve dag bijgehouden en na inschrijving van de laatste verstrekking van een bepaalde halve dag ondertekend door de zorgverstrekker.

Deze bepaling geldt slechts voor de halve dagen dat verstrekkingen werden verleend.

**Art. 3.** Elk verstrekkingenregister bevat volgende gegevens :

- 1<sup>o</sup> de datum waarop de verstrekkingen zijn verricht;
- 2<sup>o</sup> het aanvangsuur van de eerste verstrekking en het einduur van de laatste verstrekking;
- 3<sup>o</sup> naam en voornaam van de rechthebbenden in de volgorde waarin zij behandeld werden;
- 4<sup>o</sup> de aard van de verleende verstrekkingen, op grond van de omschrijvingen die zijn vermeld in de bijlage bij het koninklijk besluit van 10 januari 1991 tot vaststelling van de nomenclatuur van de revalidatieverstrekkingen bedoeld in artikel 19, lid 3, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, tot vaststelling van de honoraria en prijzen van die verstrekkingen en tot vaststelling van het bedrag van de verzekeringstegemoetkoming in die honoraria en prijzen.

Het in artikel 1, eerste lid, b, bedoelde register, ongeacht of het in de spreekkamer of in een behandelingscentrum ter beschikking wordt gehouden, vermeldt het tijdstip en plaats waarop de zorgverstrekker verstrekkingen verleent in andere behandelingscentra.

**Art. 4.** Elk verstrekkingenregister dient te worden bewaard gedurende vijf jaar, te rekenen vanaf de datum waarop de laatste verstrekking er is ingeschreven.

Het wordt bewaard op de plaats waar het overeenkomstig de bepalingen van artikel 1 werd bijgehouden.

**Art. 5.** Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1991.

Brussel, 18 februari 1991.

De leidend Ambtenaar,  
Dr. J. Riga.

De Voorzitter,  
R. Van den Heuvel.